

# Club de soccer de Saint-Laurent / Saint-Laurent Soccer Club

## Fiche d'inscription et informations CAMP d'été - SOCCER-2020-Summer CAMP Registration Form & information

### RENSEIGNEMENTS PARTICIPANT / PARTICIPANT INFORMATION

1-Nom de famille du participant / <i>Participant's family name</i>	Prénom du participant / <i>Participant's first name</i>	Date de naissance / <i>Date of birth</i> M/J/A	Genre/ <i>Gender</i> Femelle / <i>Female</i> Mâle / <i>Male</i>
2 - Nom de famille du participant / <i>Participant's family name</i>	Prénom du participant / <i>Participant's first name</i>	Date de naissance / <i>Date of birth</i> M/J/A	Genre/ <i>Gender</i> Femelle / <i>Female</i> Mâle / <i>Male</i>
3 - Nom de famille du participant / <i>Participant's family name</i>	Prénom du participant / <i>Participant's first name</i>	Date de naissance / <i>Date of birth</i> M/J/A	Genre/ <i>Gender</i> Femelle / <i>Female</i> Mâle / <i>Male</i>
(1) Carte d'assurance-maladie et expiration : <i>Medicare card &amp; Expiry date :</i>		(2) Carte d'assurance-maladie et expiration : <i>Medicare card &amp; Expiry date :</i>	
(3) Carte d'assurance-maladie et expiration : <i>Medicare card &amp; Expiry date :</i>			
Sait nager? <b>Oui Non</b> <i>Know how to swim? Yes No</i>	Conditions médicales / <i>Medical conditions</i>		Peut administrer ses propres médicaments? <b>Oui Non</b> <i>Administer their own medication? Yes No</i>

### INFORMATION PARENTS / PARENT INFORMATION

Nom de famille , prénom responsable pour le reçu d'impôt / <i>Last &amp;, first name responsible for the tax receipt</i>		Assurance sociale / <i>Social insurance</i>	
Adresse / <i>Address</i> / App # / Ville / <i>City</i>		Code postal / <i>Postal Code</i>	
Tél: <i>Phone</i> (cellulaire / <i>mobile</i> )	Tél: <i>Phone</i> (travail / <i>work</i> )	Tél: <i>Phone</i> (maison / <i>home</i> )	Personne à contacter en cas d'urgence <i>Contact name in case of emergency</i>
(1) Courriel / <i>E-mail address</i>		(2) Courriel / <i>E-mail address:</i>	

### FRAIS D'INSCRIPTIONS PAR SEMAINES / REGISTRATION FEES PER WEEK ( Taxes compris / Taxes included)

**Par semaine 160\$ Weekly**

#### Rabais / Rebates

**15\$** Rabais pour chaque frère ou sœur supplémentaire / *Rebate per additional sibling*

**50\$** Rabais pour chaque participant inscrit plus que quatre semaines / *Rebate if participant registers more than 4 weeks*

**Modalités de paiement :** Paiement en ligne accepté . Visa, Mastercard, Debit. Argent comptant accepté pendant les heures de bureau

**Methods of payment :** Online payment accepted. Visa, Master card, Debit. Cash accepted during office hours

### SEMAINES D'INSCRIPTION / REGISTRATION WEEKS

29 juin au 3 juillet <i>June 29-July 3</i>	06-10 juillet <i>July 6-10</i>	13-17 juillet <i>July 13-17</i>	20-24 juillet <i>July 20-24</i>	27-31 juillet <i>July 27-31</i>	3-7 août <i>Aug 03-07</i>	10-14 août <i>Aug 10-14</i>	17-21 août <i>Aug 17-21</i>	24-28 août <i>Aug 24-28</i>

### Coût total / Total Cost

Nombre de semaines <i>Total amount of weeks</i>	Frais par semaine <i>Weekly Fee</i>	Sous-Total <i>Subtotal</i>	Moins (Réduction, crédit) <i>Minus (Discount, credit)</i>	Total

**J'affirme avoir lu, compris et accepté les renseignements indiqués. I have read, understood and accepted the information provided.**

**Signature du parent / Parents signature:   X   Date : \_\_\_\_\_**

Usage de bureau au dessous / Office use below

Amount paid	Payment method	Check, cash, reference #	Employee name	Notes

## Daily Program

Sign-in	7:30 am – 9:00 am
Soccer initiation	9 :00 am – 10:30 am
Snack	10:30 am - 11:00 am
Soccer activities	11:00 am - 12:00 pm
Lunch	12:00 pm- 13:00 pm
Assorted activities	13:00 pm - 15:30 pm
Sign-out	15:30 pm - 16:00 pm
*Day Care Service (Fees apply)	16:00 pm - 17:00 pm

**Signing in and Signing-out:** Sign-ins and sign-outs are held in the front entrance of the Sports Complex Saint-Laurent. Sign-ins start at 7:30 am – 9:00 am and sign-outs are from 15:30 pm – 16:00 pm. \*Daycare services are between 17:00 pm – 18:00 pm. \$20.00 fee applies.

**What To Bring:** Campers are required to bring their lunch, a knapsack with the following items: shin guards, soccer shoes with cleats, running shoes, shorts, headwear, sandals, bathing suit, towel, sunscreen, spare clothes, medicare health insurance copy, life jacket, medication and EpiPen if necessary. All items require to be identified clearly with their names.

**What Not To Bring:** For the camper's safety, we ask all campers not to wear any form of jewelry items during their camp week such as earrings, necklaces, bracelets, watches, rings etc. No electronic devices or valuables. **Warning:** Some children have life threatening allergies to peanuts and nuts. No lunches or snacks containing nuts, peanuts and sesame nuts. Lunches require to be 100% nut free.

### Supervision and Ratios

5 – 15 years old	10 participants per counsellor plus one assistant
------------------	---

**Lunches and snacks:** No refrigeration or microwaves are available during the day. A cold lunch including an ice pack or a hot lunch in a non-glass thermos including a water bottle and two snacks is recommended. **Warning:** For the safety of our campers with severe allergies, we ask you to provide your child lunches and snacks containing no nuts, peanuts or sesame.

**Refund – Credit Policy:** No refunds are granted due to absenteeism, weather conditions, injuries, conflicts with other activities or moving to a different suburb, city, province or country. A \$75.00 service fee per participant applies if a refund is accepted. Refunds require to be handwritten using the Refund Credit Policy Form supplied and submitted by e-mail or during office hours. Credit may apply if a refund is not accepted. Credits can be applied within one year towards a different program we offer.

**Terms:** No registration or reservations will be processed without payment. Check payments are payable to Saint-Laurent Soccer Club. A \$50.00 fee will apply for NSF checks. Postdated checks not accepted.

No refunds are granted due to absenteeism, weather conditions, injuries, conflicts with other activities or moving to a different suburb, city, province or country. A \$75.00 service fee per participant applies if a refund is accepted. Refunds require to be handwritten using the Refund Credit Policy Form supplied and submitted by e-mail or during office hours. Credit may apply if a refund is not accepted. Credits can be applied within one year to a different program. \$20.00 daycare fee applies between 16:00 pm – 17:00 pm.

Conditions: The registered participant will behave appropriately with the camp, building staff and the other participants. No violence, physical, verbal, psychological or form of intimidation will be tolerated. The registered participant will respect the facilities and equipment that are provided. Equipment damaged by the registered participant will be reimbursed by the responsible parent or guardian. Saint-Laurent Soccer Club (STL) reserves the right to terminate the enrollment of the registered participant immediately which continues to undermine the legitimate operation of the soccer camp. Participants with symptoms such as fever, coughing, vomiting or any contagious illness will not be admitted. The parent or guardian will be contacted immediately to obtain the participant. STL is not responsible for lost items. Health Insurances are covered by the government through Medicare. I authorize STL to use photos or videos that were taken during camp activities for marketing and promotional reasons. The registered participant, parents or guardians will be liable for comments, photos, videos, offensive or inappropriate content distributed through the internet which occurred during camp hours.

**Saint-Laurent Soccer Club.** St-Laurent Soccer Complex, 2385 Thimens, # S015, St-Laurent, Qc, H4R 1T4

[soccercamp@soccerstl.ca](mailto:soccercamp@soccerstl.ca)